

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

СЕРТИФИКАТ ЗА ДЕРОГАТОРНО ДВИЖЕНИЕ

En application de l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire

В приложение на член 3 от постановлението от 23 март 2020 г. за предписване на общите мерки, необходими за справяне с епидемията от Ковид 19 в контекста на извънредното състояние на здравето.

Je soussigné(e) - **Аз, долуподписаният :**

Mme/M. - **Г-жа/ г-н :**

Né(e) le - **Роден(а) на :**

À - **В :**

Demeurant - **Живея на на следващия адрес :**

Certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire :

удостоверявам, че пътуването ми е свързано със следната причина (поставете отметка в квадратчето), разрешена с член 3 от постановлението от 23 март 2020 г., предписваща общите мерки, необходими за справяне с епидемията от Ковид 19 в контекста на извънредното положение здраве:

Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés .

Пътувайте между дома и мястото на упражняване на професионалната дейност, когато те са от съществено значение за упражняване на дейности, които не могат да се организират под формата на телеработа или професионални премествания, които не могат да бъдат отложени.

Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr).

Пътуване за закупуване на консумативи стоки, стоки необходими за професионална дейност и основни покупки в заведения чиято дейност остава разрешена (списък на gouvernement.fr).

Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée.

Консултации и грижи, които не могат да се предоставят дистанционно и които не могат да бъдат отложени; консултации и грижи за пациенти с дългосрочно състояние.

Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants.

Пътувайте по семейни причини, за помощ на уязвими хора или грижи за деца.

Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.

Кратки пътувания в рамките на един час дневно и в максимален радиус от един километър около дома, свързани или с индивидуалната физическа активност на хората, с изключение на всяка колективна спортна дейност и всякаква близост до други хора, или на разходка с единствените хора, групирани в един и същи дом, или нуждите на домашните любимци.

Convocation judiciaire ou administrative.

Съдебни или административни призовки.

Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.

Участие в мисии от общ интерес по искане на административния орган.

Fait à - **Съставено в:**

Le - **На:.....В ч.**

Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement (трябва да се напишат датата и точното време, когато сте напуснали къщата)

Signature - **подпис :**

Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions. A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur. Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

Лицата, които желаят да се възползват от едно от тези изключения, трябва да имат документ, ако е необходимо, когато пътуват извън дома си, което им позволява да обосноват, че въпросното пътуване попада в обхвата на едно от тези изключения. Да се използва от самостоятелно заети работници, когато те не могат да имат доказателство за пътуване, установено от техния работодател. Включително безплатни придобивания (разпространение на хранителни продукти ...) и пътувания, свързани с получаване на социални помощи и теглене на пари в брой